



[Cast/Eusk] Rueda de prensa de Herri Harresia en Barañain

BARAÑAINGO HERRI HARRESIA :: 12/03/2014

Garbiñe y Jon fueron detenidos, torturados y encarcelados en 2009 y ahora quieren condenarles a seis años de cárcel a cada uno por su actividad política

Castellano

Las personas que hoy nos encontramos aquí quisiéramos mostrar, en primer lugar, todo nuestro apoyo y compromiso a Jon Ziriza y a Garbiñe Urra. Estos dos jóvenes del pueblo, han sido recientemente juzgados junto a otras 34 personas en la Audiencia Nacional española, acusados de formar parte de la organización juvenil Segi.

Garbiñe y Jon fueron detenidos, torturados y encarcelados en 2009 y fueron dispersados a cientos de kilómetros de sus casas. Por si esto fuera poco, ahora quieren condenarles a seis años de cárcel a cada uno por su actividad política. Es de sobra conocido el trabajo que estos dos chavales desempeñaron en Barañain tanto en el seno del movimiento juvenil, como en el ámbito cultural, en defensa de los derechos, etcétera .

Nuestra pregunta es: en qué ayuda en Barañain, y en el contexto político actual, encarcelar a más vecinos?

Queremos hacer un llamamiento al pueblo de Barañain y en modo especial a sus autoridades:

Que no acepten que se lleven otra vez del pueblo a Garbiñe y a Jon en contra de su voluntad. Adoptemos compromisos firmes en nuestra localidad, con los y las vecinas y vecinos que han sido, son, o puedan llegar a ser imputadas o condenadas por su trabajo político. Demostremos como pueblo, lo fuerte que es nuestra voluntad de resolución. Vivimos tiempos de compromiso y resolución. Seguiremos por este camino con todo el convencimiento. En este sentido, llevaremos a cabo en adelante diferentes iniciativas, entre ellas la que os presentamos hoy aquí.

El próximo viernes 14 de Marzo, a las 19:00 de la tarde, los vecinos de Barañain proclamaremos a los cuatro vientos nuestro grito (ensordecidor) en contra de los juicios políticos. Queremos reflejar el mayoritario deseo de este pueblo, y será así, con personas, que dibujaremos la palabra LIBRE en la plaza del Ayuntamiento. ¡Porque queremos libres a Garbiñe, Jon o cualquier otra ciudadana perseguida por su actividad política! Desde estas líneas, animamos a los vecinos y vecinas a participar en esta iniciativa, ataviados con el color del muro popular, vestidos de naranja.

Por desgracia, estos no son los únicos ejemplos de persecución política en este pueblo. En Barañain hace mucho que sufrimos continuos ataques contra nuestra juventud. No podemos olvidar como hace unos meses detenían a Luis Goñi y a Xabier Sagardoi, que a día de hoy se encuentran presos, para cumplir una condena de cárcel sin sentido. El tema no acaba aquí, ya que nuestros vecinos Mikel Flamarike, Iñigo Gonzalez y Gorka Mayo se encuentran en

situación similar: en libertad condicional, a la espera de juicio, acusados de pertenencia a organización terrorista por su actividad política

**Lo tenemos claro, ¡queremos a todos estos vecinos en nuestro pueblo y LIBRES!
¡Anímate y participa! ¡Nos vemos este viernes!**

Euskera

Gaur elkartu garen pertsonak lehenik eta behin gure babes eta konpromiso osoa erakutsi nahi diegu Jon Ziriza eta Garbiñe Urrari. Herriko bi gazte hauek, Segi gazte antolakundearen parte izatea leporatuta, berriki Espainiako Auzitegi Nazionalen epaituak izan dira beste 34 gazterekin batera.

Garbiñe eta Jon 2009an atxilotuak, torturatuak, kartzelaratuak eta beren etxeetatik ehunka kilometrotara sakabanatuak izan ziren. Hori gutxi balitz, orain beraien jarduera politikoagatik seina urteko kartzela zigorra ezarri nahi diete. Aski ezaguna da bi gazte hauek Barañainen gazte mugimenduan, arlo kulturalen, eskubideen defentsan, etabarretan...egindako lana.

Gure galdera da, zertan laguntzen du Barañainen eta gaur egungo testuinguru politiko orokorrean, herritar gehiago kartzelaratzeko?

Barañaingo herriari eta modu berezi batean bertako agintariei dei bat egin nahi diegu:

Ez dezatela onartu Garbiñe eta Jon berriro ere beraien borondatearen kontra herritik eramanak izatea. Har ditzagun konpromiso sendoak gure herrian lan politikoagatik auziperatuak edota zigortuak izan diren, diren eta izan daitezken herritarrekin. Erakuts dezagun herri bezala, zein indartsua den konponbiderako gure nahia. Konpromiso eta konponbide garaiak bizi ditugu. Bide horretan lanean jarraituko dugu uste osoz. Hemendik aurrera ekimen ezberdinak burutuko ditugu, besteak beste gaur aurkeztu nahi duguna.

Datorren ostiralean, hilak 14, arratsaldeko 19:00etan Barañaindarrok epaiketa politikoaren kontrako oihu ozena zabalduko dugu lau haizetara. Herritarron gehiengoaren nahia islatuko dugu, pertsonen osatutako "LIBRE" hitza marraztuko dugu herriko Udal plazan. Garbiñe, Jon eta beren jarduera politikoagatik jazarria den edozein herritar libre nahi ditugulako! Herritarrak bertan parte hartzera animatu nahi ditugu, Herri Harresiaren kolorez jantzita, laranja jantzita.

Zoritxarrez, ez dira herrian ditugun jazarpen politikoaren kasu bakarrak. Barañainek aspalditik jasan izan ditu bere gazteen kontrako etengabeko erasoak. Ezin dugu ahaztu duela hilabete gutxi nola atxilotu zituzten Luis Goñi eta Xabi Sagardoi, egun preso daudenak, zentzugabekoa den kartzela zigorra betetzeko. Kontua ez da hemen amaitzen. Mikel Flamarike, Iñigo Gonzalez eta Gorka Mayo herritarrak egoera berdinean daude, beraien jardun politikoagatik talde terroristako kide izatea leporatuta epaiketaren zai daude, behin behineko askatasuneko egoeran.

Argin dugu, gure herrikide guztiak herrian LIBRE nahi ditugu!

Animatu eta parte hartu! Ostiralean ikusiko dugu elkar!

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-rueda-de-prensa-de-herri-harre>